

HROMADŽE
NJEJSY SAM.

ZUSAMMEN BIST DU
NICHT ALLEIN.

WITAJ FESTIWAL 2025

WITAJ FESTIWAL

FILMY | FILME DŽĚLARŇIČKI | WORKSHOPS
KONCERTY | KONZERTE



25.-26.07.25

KRABATOWY KAMJEŇ MIŁOČICY
KRABATSTEIN MILTITZ

WWW.WITAJFESTIWAL.WORDPRESS.COM

PJATK / FREITAG

16:00 | Džěłarnička / Workshop

Rozmołwa k serbskemu kulturnemu a kreatiwnemu hospodarstwu / Gespräch zur sorbischen Kultur- und Kreativwirtschaft

17:30 | Wotewrjenje a wjedženje / Eröffnung und Führung

Wotewrjenje / Eröffnung

Wjedženje po skale / Führung durch den Steinbruch

18:45 | Přednošk / Vortrag

Grit Lemke: „Sámi a indigeny film – model wuspěcha za serbski film?“ / Grit Lemke: „Der Film der Sámi und der indigene Film – ein Erfolgsmodell für den sorbischen Film?“ (deutsch)

20:00 + 22:30 | Hudźba / Musik

Skaprifischer (Ska, Reggae)

21:00–22:30 | Filmy / Filme

Program z krótkofilmami / Kurzfilmprogramm Łužycafilm

Wot / ab 23:30

Widejowe projekcije a livehudźba w skale / Videoprojektionen und Livemusik im Steinbruch (Jacke Schwarz a Plon)

SOBOTA / SAMSTAG

Wot / ab 10:00

Brunch

12:00–15:00 | Džěłarnički / Workshops

12:00 | Pječenje pizzow za džěći a dorosćenych / Pizza backen für Kinder und Erwachsene

12:00 | Kurs: Rězbarjenje z pěškowcom / Schnupperkurs: Bildhauen mit Sandstein

13:30 | Serbske parličkow w wušiwanje / Sorbische Perlenstickerei

14:00 | Wjednistwo a džěłarnička permakultura / Führung und Workshop Permakultur

15:30–17:00 | Džěłarnički / Workshops

Kurs: Rězbarjenje z pěškowcom / Schnupperkurs: Bildhauen mit Sandstein

Rozmołwne koło: Serbske přichody / Gesprächsrunde: Sorbische Zukünfte
Debjenki ze kauri-šlinkami / Schmuck mit Kauri-Schnecken

SOBOTA / SAMSTAG

17:30–19:00 | Džěłarnički / Workshops

Swobodne spěwanje w raju Krabata / Freies Singen im Zauber Krabats

Dokumentarny film „Łakoma. Wugloju na zajžowje“ / Dokumentarfilm „Lacoma. Der Kohle im Weg“ (deutsch) | potom zhromadna rozmołwa wo filmje / danach niedersorbisches Filmgespräch

19:00 | Wjedženje / Führung

Wjedženje po skale / obersorbisch-deutsche Führung durch den Steinbruch

20:00–0:00 | Koncerty / Konzerte

Sascha Hollick
(Spěwotwórć / Liedermacher)

Serbska Reja
(Tradicionalne reje Łužicy / Traditionelle Tänze der Lausitz)

Jacke Schwarz Banda (Łužicana Rock)
Paul Geigerzähler a Band

0:00–1:00 | Hudźba / Musik

Winył Session: Přinjes swoju tačel sobu a my rejujemy k tomu / Bring deine Schallplatte mit und wir tanzen dazu

Wot / ab 22:00

Serbske projekcije w skale / Sorbische Projektionen im Steinbruch

NJEDZELA / SONNTAG

Wot / ab 11:00

Brunch

zastup/Eintritt

pjatk/Freitag: 12 Euro

sobota/Samstag: 15 Euro

dwaj dnjej/beide Tage 25-50 Euro

Zarjaduje so přez/ V.i.s.dP:

Plon GmbH

Güterzufuhrstraße 8

03046 Cottbus/Chóšebuz

www.lausitzer-institut.de

Přez podpěru wot / unterstützt durch:

Kamjenjak z. t. / Steinleicht e. V.

Meta Solis e. V.

Stiftung Enkeltauglichkeit e. V.



LAUSITZER INSTITUT
für strategische Beratung
PLON GmbH

Projekt spěchuje so wot Załožby za serbski lud, kotraž dóstawa lětnje přiražki z daw-kowych srědkow na zakładze hospodarskich planow, wobzamknjenych wot Zwjazkowe-ho sejma, Krajneho sejma Braniborskeje a Sakskeho krajneho sejma. / Das Vorhaben wird gefördert durch die Stiftung für das sor-bische Volk, die jährlich auf der Grundlage der beschlossenen Haushalte des Deutschen Bundestages, des Landtages Brandenburg und des Sächsischen Landtages Zuwen-dungen aus Steuermitteln erhält.